

J Yf_Ui Z'XYg'? UfghUXh!K UfYb\Ui gYg']b
Hf]Yf'ghY\h'_i fn'VYj cf

8Yf'BchUfhYfa]b'ZØf'XYb'J Yf_Ui Z'XYf'? UfghUXh! a a cV]'Y']b
Hf]Yf'j YfgW]YVh'g]W'Ui Z'9bXY'5i [i ghž'k]Y'8]Y'7UdfUHy'5;
VY_Ubbh[UV"

G]hi Uh]cb'i a 'X]Y'? UfghUXh! a a cV]'Y']b'Hf]Yf

8]Y'8]g_i gg]cb'i a 'X]Y'? UfghUXh! a a cV]'Y']b'XYf'Hf]YfYf
G]a YcbghfU»Y'gYhnh'g]W'Zcfh"DYhYf'GW i b_ž'XYf'; YgW ÅZhgzØ\fyf
XYf'6Yf']bYf'8]Y'7UdfUHy'5; ž'\UhhY'i fgdfØb['W'Ub[Y_ØbX][hž
XUgg'XYf'BchUfhYfa]b'ZØf'XYb'J Yf_Ui Z'XYf'gY]hYhk U'XfY]'>\fYb
'YYfghY\YbXYb' a a cV]'Y' V]bbYb'XYf'bÅWghYb'%'('HU[Y
ghUhhZ]bXYb'k ØfXY"

K Yf'g]bX'X]Y'6YhY]'] [hYb3

æ'X]YgYa '_ca d'YI Yb'J Yf_Ui ZgdfcnYgg'g]bX'a Y\fyfy'DUfhY]Yb
]bj c'j]Yfh"8]Y'8]Y'7UdfUHy'5; ž'VY_Ubbh'ZØf'\fy'5_hj]]hÅhYb'ja
6YfY]W'XYf' a a cV]'Y]bk]fhgW UZhž'ghfYVh'X]Y', VYfbU\ a Y'XYg
CV_Y_hg'Ub"'8Yf'U_hi Y''Y'9][YbhØa Yf']gh'Y]bY'9fVYb[Ya Y]bgW UZh
Ui g'Hf]Yf'gck]Y'X]Y' a a cV]'Y]b[YgY''gW UZh'8Ya]fY'Ui g': fUb_Z fh"
8]YgY'; fi ddY]gh'ZØf'X]Y'J Yfk U'hi b['i bX'XYb'J Yf_Ui Z'XYg
'YYfghY\YbXYb'K UfYb\Ui gYg'j YfUbhk cfh]W"

K Ufi a ']gh'XYf'J Yf_Ui Z'k]W h][3

8Yf'J Yf_Ui Z'XYf'? UfghUXh! a a cV]'Y'\Uh[fc»Y'6YXYi hi b['ZØf'X]Y
'c_U'Y'; Ya Y]bgW UZh]b'Hf]Yf"'8]Y'Gh]''Y[i b['XYg'K UfYb\Ui gYg
\Uh'b]W'h'bi f'XUg'GhUXhV]'X'VYY]bhfÅW h][hž'gcbXYfb'Ui W'ni 'Y]bYf
[Yf]b[Yfyb': i » [Åb[YfZfYei Ybn']b'XYf'l a [YVi b['[YZØ\fh"A]h

XYf`_ VYfbU\ a Y`Xi fW`8]Y`7UdfUH`5; ` _ÖbbhY`XUg`CV`Y`_h`k]YXYf
]b`XUg`k]fhgW`UZh`]W`Y`@YVYb`XYf`GhUXh`]bhY [f]Yfh`k YfXYb`ž`k Ug
dcg]hj Y`=a di `gY`ZØf`X]Y`Ubg`Ägg][Yb`; YgW`ÄZhY`i bX
8]Ybgh`Y]ghi b [Yb`ni f`: c` [Y` \UVYb`XØf`ZhY`"

8 Yf`U`_hi Y`Y`Y`GhUbX`XYf`8]b [Y

Ni`XYb` [YbUi Yb`HYfa]bd`Ubi b [Yb`ghY`Yb`bcW`_Y]bY`k Y]hYfYb
=Zcfa Uh]cbYb`VYfY]h` =gVYgcbXYfY`X]Y`J YfgW`]YVi b [`XYg
BchUfhYfa]bg`Ui Z`9bXY`5i [i gh`k]fZh`: fU [Yb`Ui Z`8]YgY
I bg]W`Yf`Y]hYb`_ÖbbYb`gck c` `dchYbn]Y`Y`=j Yghc`fYb`U`g`Ui W`
X]Y`c`_U`Y`6Yj Ö`_Yfi b [`VYhfY`ZYb`ž`X]Y`Ui Z`Y]bY`dcg]hj Y
9bhk]W`_i b [`]b`XYf`B UW`VUfgW`UZh`\c`Zh`"

GW` `i ggZc` [Yfi b [Yb`i bX`5i gV`]W`_

8]Y`9bhk]W`_i b [`fi bX`i a`X]Y`? UfghUXh`=a a cV`]Y`k]fX`k Y]hYf`_]b
 [YbUi `VYcVUW`hYh`8Ug`; Y`]b [Yb`cXYf`GW`Y]hYfb`X]YgYg`J Yf`_Ui Zg
_ÖbbhY`k Y]hfY]W`YbXY`5i gk]f`_i b [Yb`Ui Z`XUg`k]fhgW`UZh`]W`Y
I a Z`X`]b`Hf]Yf` \UVYb`"8]Y`6Øf [Yf`Yfk UfhYb`bi b` [YgdUbbh`ž`cV
i bX`k Ubb`XYf`BchUfhYfa]b`YhnhYbX`]W`ni ghUbXY`_ca a hi bX
k Y`W`Y`D`ÄbY`8]Y`7UdfUH`5; `ZØf`XUg`; YVÄi XY` \Uh`"

· B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U ["XY